

## WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DÉCRETS, ORDONNANCES ET RÈGLEMENTS

### MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 92 — 2894

**29 OKTOBER 1992.** — Koninklijk besluit houdende uitvoering van artikel 39bis, § 5, van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, ingevoegd door artikel 1 van de wet van 20 juli 1991 houdende begrotingsbepalingen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 39bis, § 5, van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, ingevoegd door artikel 1 van de wet van 20 juli 1991 houdende begrotingsbepalingen;

Gelet op de wet van 6 december 1984 tot bekraftiging van de koninklijke besluiten genomen ter uitvoering van artikel 1, 3<sup>e</sup> tot 10<sup>e</sup>, van de wet van 8 juli 1983 tot toegekening van bepaalde bijzondere machten aan de Koning, inzonderheid op artikel 10, 1<sup>e</sup>;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor Pensioenen, uitgebracht op 28 september 1992;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het dringend is de noodzakelijke bedragen toe te wijzen aan het Fonds voor het Financieel Evenwicht van de sociale zekerheid om in 1991 het algemeen evenwicht te verzekeren van de verschillende regelingen van de sociale zekerheid der werknemers;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Een bedrag van 4 810 miljoen frank wordt afgenoem van de in de jaren 1989, 1990 en 1991 door de Rijksdienst voor Pensioenen gerealiseerde positieve saldo.

Dit bedrag wordt toegewezen aan het Fonds voor het Financieel Evenwicht van de sociale zekerheid, bedoeld bij artikel 39bis van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers.

**Art. 2.** De Minister van Sociale Zaken is ertoe gemachtigd het bij artikel 1 bedoelde bedrag in schijven af te nemen rekening houdend met de thesaureermogelijkheden van het betrokken organisme.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 december 1991.

**Art. 4.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 29 oktober 1992.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

Ph. MOUREAUX

N. 92 — 2895

**29 OKTOBER 1992.** — Koninklijk besluit houdende uitvoering van artikel 39bis, § 5, van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, ingevoegd door artikel 1 van de wet van 20 juli 1991 houdende begrotingsbepalingen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 39bis, § 5, van de wet van 29 juni 1981 houdende algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, ingevoegd door artikel 1 van de wet van 20 juli 1991 houdende begrotingsbepalingen;

### MINISTÈRE DE LA PREVOYANCE SOCIALE

F. 92 — 2894

**29 OCTOBRE 1992.** — Arrêté royal portant exécution de l'article 39bis, § 5, de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, inséré par l'article 1<sup>e</sup> de la loi du 20 juillet 1991 portant des dispositions budgétaires

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 39bis, § 5, de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, inséré par l'article 1<sup>e</sup> de la loi du 20 juillet 1991 portant des dispositions budgétaires;

Vu la loi du 6 décembre 1984 portant confirmation des arrêtés royaux pris en exécution de l'article 1<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup> à 10<sup>e</sup>, de la loi du 6 juillet 1983 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi, notamment l'article 10, 1<sup>e</sup>;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office national des Pensions, émis le 28 septembre 1992;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>e</sup>, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est urgent d'affecter au Fonds pour l'Equilibre Financier de la sécurité sociale, les sommes nécessaires pour assurer en 1991 l'équilibre global des différents régimes de la sécurité sociale des travailleurs salariés;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>e</sup>.** Un montant de 4 810 millions de francs est prélevé des soldes positifs réalisés au cours des années 1989, 1990 et 1991 par l'Office national des Pensions.

Ce montant est affecté au Fonds pour l'Equilibre financier de la sécurité sociale visé à l'article 39bis de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés.

**Art. 2.** Le Ministre des Affaires sociales est autorisé à prélever, par tranches, le montant visé à l'article 1<sup>e</sup> selon les possibilités de trésorerie de l'organisme concerné.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>e</sup> décembre 1991.

**Art. 4.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 29 octobre 1992.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,

Ph. MOUREAUX

F. 92 — 2895

**29 OCTOBRE 1992.** — Arrêté royal portant exécution de l'article 39bis, § 5, de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, inséré par l'article 1<sup>e</sup> de la loi du 20 juillet 1991 portant des dispositions budgétaires

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 39bis, de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, inséré par l'article 1<sup>e</sup> de la loi du 20 juillet 1991 portant des dispositions budgétaires;

Gelet op de wet van 6 december 1984 tot bekraftiging van de koninklijke besluiten genomen ter uitvoering van artikel 1, 3<sup>o</sup> tot 10<sup>o</sup>, van de wet van 6 juli 1983 tot toekenning van bepaalde bijzondere machten aan de Koning, inzonderheid op artikel 10, 1<sup>o</sup>;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van het Fonds voor de Beroepsziekten, uitgebracht op 14 oktober 1992;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het dringend is de noodzakelijke bedragen toe te wijzen aan het Fonds voor het Financieel Evenwicht van de sociale zekerheid om in 1991 het algemeen evenwicht te verzekeren van de verschillende regelingen van de sociale zekerheid der werknemers;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Een bedrag van 705 miljoen frank wordt afgenoem van de in de jaren 1989, 1990 en 1991 door het Fonds voor de Beroepsziekten gerealiseerde positieve saldi.

Dit bedrag wordt toegewezen aan het Fonds voor het Financieel Evenwicht van de sociale zekerheid, bedoeld bij artikel 39bis van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers.

**Art. 2.** De Minister van Sociale Zaken is ertoe gemachtigd het bij artikel 1 bedoelde bedrag in schrijven af te nemen rekening houdend met de thesauriemogelijkheden van het betrokken orgaan.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 december 1991.

**Art. 4.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 29 oktober 1992.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
Ph. MOUREAUX

Vu la loi du 6 décembre 1984 portant confirmation des arrêtés royaux pris en exécution de l'article 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup> à 10<sup>o</sup>, de la loi du 6 juillet 1983 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi, notamment l'article 10, 1<sup>o</sup>;

Vu l'avis du comité de gestion du Fonds des Maladies professionnelles, émis le 14 octobre 1992;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est urgent d'affecter au Fonds pour l'Equilibre financier de la sécurité sociale, les sommes nécessaires pour assurer en 1991 l'équilibre global des différents régimes de la sécurité sociale des travailleurs salariés;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Un montant de 705 millions de francs est prélevé des soldes positifs réalisés au cours des années 1989, 1990 et 1991 par le Fonds des Maladies professionnelles.

Ce montant est affecté au Fonds pour l'Equilibre financier de la sécurité sociale visé à l'article 39bis de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés.

**Art. 2.** Le Ministre des Affaires sociales est autorisé à prélever, par tranches, le montant visé à l'article 1<sup>er</sup> selon les possibilités de trésorerie de l'organisme concerné.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> décembre 1881.

**Art. 4.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 29 octobre 1992.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,  
Ph. MOUREAUX

N. 92 — 2896

**29 OKTOBER 1992.** — Koninklijk besluit houdende uitvoering van artikel 39bis, § 5, van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, ingevoegd door artikel 1 van de wet van 20 juli 1991 houdende begrotingsbepalingen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 39bis, § 5, van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, ingevoegd door artikel 1 van de wet van 20 juli 1991 houdende begrotingsbepalingen;

Gelet op de wet van 6 december 1984 tot bekraftiging van de koninklijke besluiten genomen ter uitvoering van artikel 1, 3<sup>o</sup> tot 10<sup>o</sup>, van de wet van 6 juli 1983 tot toekenning van bepaalde bijzondere machten aan de Koning, inzonderheid op artikel 10, 1<sup>o</sup>;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van het Fonds voor Arbeidsongevallen, uitgebracht op 19 oktober 1992;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het dringend is de noodzakelijke bedragen toe te wijzen aan het Fonds voor het Financieel Evenwicht van de sociale zekerheid om in 1991 het algemeen evenwicht te verzekeren van de verschillende regelingen van de sociale zekerheid der werknemers;

F. 92 — 2896

**29 OCTOBRE 1992.** — Arrêté royal portant exécution de l'article 39bis, § 5, de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, inséré par l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 20 juillet 1991 portant des dispositions budgétaires

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 39bis, § 5, de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, inséré par l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 20 juillet 1991 portant des dispositions budgétaires;

Vu la loi du 6 décembre 1984 portant confirmation des arrêtés royaux pris en exécution de l'article 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup> à 10<sup>o</sup>, de la loi du 6 juillet 1983 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi, notamment l'article 10, 1<sup>o</sup>;

Vu l'avis du Comité de gestion du Fonds des Accidents du Travail, émis le 19 octobre 1992;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est urgent d'affecter au Fonds pour l'Equilibre financier de la sécurité sociale, les sommes nécessaires pour assurer en 1991 l'équilibre global des différents régimes de la sécurité sociale des travailleurs salariés;